

ACADEMIE DE LA RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DE ROUMANIE

**REVUE ROUMAINE  
DE MATHÉMATIQUES  
PURES ET APPLIQUÉES**

TOME XXIII, N° 1

1978

TIRAGE À PART

EDITURA ACADEMIEI REPUBLICII SOCIALISTE ROMANIA

# LEBESGUE-RADON-NIKODYM TYPE THEOREMS FOR OPERATORS DEFINED ON ORDERED BANACH SPACES

BY

CONSTANTIN P. NICULESCU

The aim of this note is to give Lebesgue-Radon-Nikodym type theorems for the notion of absolute continuity defined below.

In [4] we introduced the following relation between bounded linear operators  $U : Z \rightarrow X$  (here  $Z$  denotes an ordered Banach space and  $X$  a Banach space) and positive functionals  $\mu \in Z^*$  :

DEFINITION.  $U$  is said to be locally absolutely continuous with respect to  $\mu$  (i.e.  $U \ll \mu$ ) if for every  $\varepsilon > 0$  and every  $z \in Z, z > 0$ , there exists a  $\delta = \delta(\varepsilon, z) > 0$  such that :

$$0 < y < z, \mu(y) < \delta, \text{ implies } \|U(y)\| < \varepsilon.$$

It was remarked by Bourbaki [1] that for  $\mu$  and  $\lambda$  two positive Radon measures given on a compact Hausdorff space  $S$  the following statements are equivalent :

(i)  $\mu \ll \lambda$  in the sense of the definition above

(ii)  $\mu \ll \lambda$  as measures defined on the Borel  $\sigma$ -algebra  $\mathcal{B}(S)$  associated to  $S$ , i.e., for every  $\varepsilon > 0$  and every  $A \in \mathcal{B}(S)$  there exists a  $\delta = \delta(\varepsilon, A) > 0$  such that :

$$B \in \mathcal{B}(S), B \subset A, \lambda(B) < \delta \text{ implies } \mu(B) < \varepsilon$$

A more precise result was obtained in [5] (see also [6] for details) where the following operational analogue of the well known theorem of Bartle-Dunford-Schwartz concerning the existence of control measures is proved : "Let  $S$  be a compact Hausdorff space and let  $X$  be a Banach space. Then an operator  $T \in \mathcal{L}(C(S), X)$  is weakly compact if and only if there exists a positive Radon measure  $\mu$  on  $S$  such that  $T \ll \mu$ ."

Our results make use of methods from the theory of ordered vector spaces, a key role being played by the Freudenthal theorem on spectral representation in the form given by Yoshida [9]. Because the natural order on a  $w^*$ -algebra fails to have Riesz decomposition property, the theory developed here cannot be applied in such a situation. On the other hand our non-commutative extension for Lebesgue-Radon-Nikodym theorem (see Theorem 2.4) is formally identical to the result obtained by

Sakai [8] in the case of  $w^*$ -algebras. So, we strongly believe that both these results can be derived from a general Lebesgue-Radon-Nicodym type theorem.

### 1. REVIEW ON ORDERED VECTOR SPACES

The aim of this section is to recall some basic definitions and results which will be needed.

An ordered Banach space  $X$  is a Riesz space if the positive cone is closed and has the Riesz decomposition property. If  $X^*$  denotes the topological dual of  $X$  then, as well known,  $X^*$  is an order complete Banach lattice.

A positive element of an order  $\sigma$ -complete Banach lattice  $Y$  is said to be a Freudenthal unit if  $\inf(u, |y|) = 0$  implies that  $y = 0$ . In this case each  $e \in Y$  with  $\inf(e, u - e) = 0$  is called a quasi-unit and the elements belonging to the linear hull of all quasi-units are usually called simple. The following result is due to Yoshida [9]:

**1.1 THEOREM.** *Let  $Y$  be an order  $\sigma$ -complete Banach lattice with unit. Then every positive element of  $Y$  is the least upper bound (l.u.b.) of an increasing sequence of positive simple elements.*

Another important property of  $Y$  is that each  $y \in Y$  generates a band projection  $P_y: Y \rightarrow Y$  whose image is

$$[y] = \{z \in Y; \inf(|z|, |x|) = 0 \text{ for all } x \in Y \text{ with } \inf(|x|, |y|) = 0\}.$$

A positive functional  $y^* \in Y^*$  is said to be order  $\sigma$ -continuous if  $y_n \downarrow 0$  (in order) implies  $y^*(y_n) \rightarrow 0$ . We shall denote by  $Y_o^*$  the vector sublattice of all  $y^* \in Y^*$  which are the difference of two order  $\sigma$ -continuous positive functionals.

**1.2 PROPOSITION.** Let  $\mu \in Y_o^*$ ,  $\mu > 0$ , and let  $\lambda \in Y^*$ . The following statements are equivalent:

- (a)  $\lambda \in [\mu]$ ,
- (b)  $\lambda \ll \mu$  i.e. for each  $z \in Y$ ,  $z > 0$  and each  $\varepsilon > 0$  there is a  $\delta = \delta(\varepsilon, z) > 0$  such that:

$$|y| \leq z, \quad \mu(|y|) < \delta \text{ implies } |\lambda(y)| < \varepsilon$$

- (c)  $\lambda \in Y_o^*$  and in addition:

$$y > 0, \quad \mu(y) = 0 \text{ implies } \lambda(y) = 0.$$

*Proof.* The equivalence (a)  $\Leftrightarrow$  (b) was remarked by Bourbaki [1] ch. 2, Proposition 4. We shall show only that (c)  $\Rightarrow$  (b). Suppose that the

contrary is true. Then there exist a  $z_0 \in Y$ ,  $z_0 > 0$ , a scalar  $\epsilon_0 > 0$  and a sequence  $z_n \in [0, z_0]$  such that  $\mu(z_n) < 2^{-n}$  and  $|\lambda|(z_n) > \epsilon_0$  for all  $n \geq 1$ . Put :

$$z = \inf \{ \sup (z_k; k \geq n); n \geq 1 \}.$$

Since  $\lambda$  and  $\mu$  are order  $\sigma$ -continuous it follows that  $\mu(z) = 0$  and  $|\lambda|(z) > \epsilon_0$ . By hypothesis, we have that  $\lambda(y) = 0$  for each  $0 \leq y \leq z$  and thus :

$$\lambda_+(z) = \sup \{ \lambda(y); 0 \leq y \leq z \} = 0.$$

Hence  $|\lambda|(z) = 2\lambda_+(z) - \lambda(z) = 0$ , which contradicts the fact that  $\epsilon_0 \neq 0$ , q.e.d.

We shall need also the following extension property for positive functionals :

**1.3 PROPOSITION.** *Let  $X$  be a linear subspace of a Riesz space  $Y$ . If  $g \in Y^*$ ,  $g > 0$ , then each linear functional  $f: X \rightarrow \mathbb{R}$  satisfying the inequality :*

$$f(x) \leq \inf \{ g(y); y \in Y, y \geq x, 0 \}$$

for all  $x \in X$ , has an extension  $h \in Y^*$  with  $0 \leq h \leq g$ .

This result is an easy consequence of the Hahn-Banach theorem.

We end this section by discussing a new concept that seems to be the natural framework for studying the abstract Lebesgue-Radon-Nikodym type theorems.

**1.4 DEFINITION** An ordered quasi-algebra with unit  $u > 0$  is a triplet  $(\mathcal{A}, *, \tilde{\mathcal{A}})$  that satisfies the following four conditions :

(Q1)  $\mathcal{A}$  and  $\tilde{\mathcal{A}}$  are Riesz spaces and  $\tilde{\mathcal{A}}$  contains  $\mathcal{A}$  as an ordered vector subspace ;

(Q2)  $*$  :  $\mathcal{A} \times \mathcal{A} \rightarrow \mathcal{A}$  is a positive bilinear mapping

(Q3)  $a * u = u * a = a$  for every  $a$  ;

(Q4)  $\mathcal{A}$  is contained in the band generated by  $u$  in  $\mathcal{A}^{**}$  (i.e.,  $u$  is total over  $\mathcal{A}$ ).

A non trivial exemple can be obtained by considering a positive Radon measure, say  $\mu$ , given on a compact space. Then  $(L^2(\mu), *, L^1(\mu))$  is an ordered quasi-algebra with unit if one considers for  $*$ , the point-wise multiplication.

**1.5 DEFINITION.** Given two quasi-algebras with unit, say  $Q = (\mathcal{A}, *, \tilde{\mathcal{A}})$  and  $Q' = (\mathcal{A}', *, \tilde{\mathcal{A}}')$ , a morphism from  $Q$  into  $Q'$  is a pair  $(\varphi, \tilde{\varphi})$ , where :

(i)  $\varphi \in \mathcal{L}(\mathcal{A}, \mathcal{A}')$ ,

(ii)  $\tilde{\varphi} \in \mathcal{L}(\tilde{\mathcal{A}}, \tilde{\mathcal{A}}')$ ,

(iii)  $\tilde{\varphi}(a * b) = \varphi(a) *' \varphi(b)$  for all  $a, b \in \mathcal{A}$ ,

(iv)  $\tilde{\varphi}(u) = u'$ .

According to the above definition  $Q$  is a sub-quasi-algebra of  $Q'$  if  $\mathcal{A}$  is an ordered subspace of  $\mathcal{A}'$ ,  $\tilde{\mathcal{A}}$  is an ordered subspace of  $\tilde{\mathcal{A}}'$ ,  $u = u'$  and  $a * b = a *' b$  for all  $a, b \in \mathcal{A}$ .

If  $\mathcal{A}$  is a Banach lattice and also an ordered Banach algebra with multiplicative unit  $u > 0$ , then every closed sublattice  $\mathcal{H}$  of  $\mathcal{A}$  gives rise to a sub-quasi-algebra  $(\mathcal{H}, *, \mathcal{A})$  provided that  $u \in \mathcal{H}$  and  $\mathcal{H} \subset [u]$ , the band being calculated in  $\mathcal{A}^{**}$ .

The order properties of a quasi-algebra  $Q = (\mathcal{A}, *, \tilde{\mathcal{A}})$  can be improved by embedding  $Q$  into its second dual. Given an  $a \in \mathcal{A}$  we can consider the following two operators  $L_a, R_a \in \mathcal{L}(\mathcal{A}, \tilde{\mathcal{A}})$  defined by  $L_a(z) = a * z$  and  $R_a(z) = z * a$ ,  $z \in \mathcal{A}$ . Then the mappings  $a \rightarrow L_a^*$  and  $a \rightarrow R_a^*$  can be extended to  $\mathcal{A}^{**}$  as follows:

$$(L_x^* f)a = x(R_a^* f)$$

and

$$(R_x^* f)a = x(L_a^* f)$$

for all  $x \in \mathcal{A}^{**}$ ,  $f \in \tilde{\mathcal{A}}^*$ ,  $a \in \mathcal{A}$ . Put:

$$x *_{\rho} y = L_x^{**}(y)$$

and

$$x *_{\lambda} y = R_x^{**}(y)$$

for all  $x, y \in \mathcal{A}^{**}$ . Then  $(\mathcal{A}^{**}, *_{\rho}, \tilde{\mathcal{A}}^{**})$  and  $(\mathcal{A}^{**}, *_{\lambda}, \tilde{\mathcal{A}}^{**})$  both satisfy (Q1) – (Q3) above. For (Q4) we must consider  $[u]$ , the band generated by  $u$  in  $\mathcal{A}^{**}$ , instead of the entire space  $\mathcal{A}^{**}$ . Thus we obtain two order complete quasi-algebras, both containing  $Q$  as a sub-quasi-algebra.

## 2. THE MAIN RESULTS

The aim of this section is to describe the band generated by a positive functional  $\mu$  in the special case when  $\mu$  is defined on an ordered quasi-algebra  $Q = (\mathcal{A}, *, \tilde{\mathcal{A}})$  with unit  $u > 0$ .

Let  $\tilde{\mu} \in \tilde{\mathcal{A}}^*$ ,  $\tilde{\mu} > 0$  and put  $\mu = \tilde{\mu} | \mathcal{A}$ .

**2.1 LEMMA.** *If  $\mathcal{A}$  is order  $\sigma$ -complete and the bilinear mapping  $(a, b) \rightarrow \tilde{\mu}(a * b)$  is order  $\sigma$ -continuous in each argument then:*

$$a \in \mathcal{A}, \mu(|a|) = 0 \text{ implies } \tilde{\mu}(a * [b]) = \tilde{\mu}(b * a) \text{ } 0 \text{ for every } b \in \mathcal{A}.$$

Consequently (see Proposition 1.2 above), the functionals  $\tilde{\mu} \circ L_a$  and  $\tilde{\mu} \circ R_a$  both belong to  $[\mu]$  for all  $a \in \mathcal{A}$ .

*Proof.* Clearly, the implication is true for every  $b \in \mathcal{A}$  with  $|b| \leq \gamma a$ , particularly for all simple elements of  $\mathcal{A}$ . The case of an arbitrary  $b \in \mathcal{A}$  follows now from Theorem 1.1 above, q.e.d.

**2.2 LEMMA.** *If  $\mathcal{A}$  is order  $\sigma$ -complete and the bilinear mapping  $(a, b) \rightarrow \tilde{\mu}(a * b)$  is order  $\sigma$ -continuous in each argument, then for each*

$\nu \in \mathcal{A}^*$  with  $\inf(\nu, \mu - \nu) = 0$  there exists an  $e \in \mathcal{A}$  which satisfies the following three conditions:

- i)  $0 \leq e \leq u$ ,
- ii)  $\mu(\inf(e, u - e)) = 0$ ,
- iii)  $\nu = \tilde{\mu} \circ L_e = \tilde{\mu} \circ R_e$ ,

*Proof.* From the hypothesis it follows that:

$0 = \inf(\nu, \mu - \nu) \quad u = \inf\{\nu(a) + (\mu - \nu)(b); a + b = u, a, b \geq 0\}$   
 which implies the existence of a sequence  $0 \leq a_n \leq u$  such that  $(\mu - \nu)a_n \leq 2^{-n}$  and  $\nu(u - a_n) \leq 2^{-n}$ ,  $n \geq 1$ . Put:

$$e = \inf\{\sup(a_k; k \geq n); n \geq 1\}$$

Because  $\nu$  and  $\mu - \nu$  are order  $\sigma$ -continuous and positive it follows that:

$$(1) \quad 0 < (\mu - \nu)e < (\mu - \nu)(\sup(a_k; k \geq n))$$

and

$$(2) \quad 0 \leq \nu(u - e) = \lim_n \nu(u - \sup(a_k; k \geq n)) \leq \lim_n \nu(u - a_n) = 0.$$

Let  $a \in \mathcal{A}$ ,  $0 \leq a \leq \inf(e, u - e)$ . Then  $\nu(a) = (\mu - \nu)(a) = 0$  and thus:

$$\mu(\inf(e, u - e)) \leq (\mu - \nu)(\inf(e, u - e)) + \nu(\inf(e, u - e)) = 0.$$

We pass now to the proof of (iii). First, let us denote by  $\tilde{\nu}$  a positive linear extension of  $\nu$  to  $\tilde{\mathcal{A}}$  such that  $0 \leq \tilde{\nu} \leq \tilde{\mu}$ . See Proposition 1.3 above. Then  $\tilde{\nu}$  is order  $\sigma$ -continuous and because of (2) we have that  $\tilde{\nu}((u - e) * x) = 0$  for all  $x \in \mathcal{A}$ . In fact, if  $|x| \leq \gamma u$  then:

$$|\tilde{\nu}((u - e) * x)| \leq \tilde{\nu}((u - e) * |x|) \leq \gamma \nu(u - e) = 0.$$

By Theorem 1.1 above it follows that each positive  $x \in \mathcal{A}$  is the l.u.b. of an increasing sequence of elements of the form considered above and thus our assertion is a consequence of the fact that  $\tilde{\nu}$  is order  $\sigma$ -continuous.

In a similar way we can prove that

$$\tilde{\nu}(x * (u - e)) = (\tilde{\mu} - \tilde{\nu})(e * x) = (\tilde{\mu} - \tilde{\nu})(x * e) = 0$$

for every  $x \in \mathcal{A}$  and thus:

$$\nu(x) = \tilde{\nu}((u - e) * x) + \tilde{\nu}(e * x) = \tilde{\nu}(e * x) = \tilde{\mu}(e * x) = \tilde{\mu}(x * e) = 0$$

for every  $x \in \mathcal{A}$ , q.e.d.

**2.3 LEMMA.** *If  $\mathcal{A}$  is order  $\sigma$ -complete and the bilinear mapping  $(a, b) \rightarrow \tilde{\mu}(a * b)$  is order  $\sigma$ -continuous, then for each  $\nu \in \mathcal{A}^*$ , with  $|\nu| \leq \gamma \mu$  there exists an  $a \in \mathcal{A}$  such that  $|a| \leq \gamma u$  and*

$$\nu(x) = \tilde{\mu}(a * x) = \tilde{\mu}(x * a)$$

for every  $x \in \mathcal{A}$ .

*Proof.* Clearly it suffices to consider only the case when  $0 \leq v \leq \mu$ . Then by Theorem 1.1 above  $v$  is the l.u.b. of an increasing sequence of positive simple elements  $S_n \in [\mu]$ . By using Lemma 2.2 above we check the existence of an increasing sequence of positive elements  $s_n \in \mathcal{A}$  such that  $0 \leq s_n \leq u$  and

$$S_n(x) = \tilde{\mu}(s_n * x) = \tilde{\mu}(x * s_n)$$

for every  $x \in \mathcal{A}$ . Put :

$$a = \sup \{s_n; n \geq 1\}.$$

Then  $0 \leq a \leq u$  and for each positive  $x \in \mathcal{A}$  we have :

$$\begin{aligned} v(x) &= (\sup S_n)(x) = \sup S_n(x) = \lim \tilde{\mu}(s_n * x) = \lim \tilde{\mu}(x * s_n) = \\ &= \tilde{\mu}(a * x) = \tilde{\mu}(x * a), \text{ q.e.d.} \end{aligned}$$

In order to state our main result we need a definition. If  $Z$  is an order  $\sigma$ -complete Banach lattice, a closed sublattice  $Y \subset Z$  is said to be  $\sigma$ -minimal if  $Y$  is order  $\sigma$ -complete and  $y_n \downarrow 0$  in  $Y$  implies  $y_n \downarrow 0$  in  $Z$ .

**2.4 THEOREM.** *Let  $Q = (\mathcal{A}, *, \tilde{\mathcal{A}})$  be a quasi-algebra with unit  $u > 0$  and let  $\tilde{\mu} \in \mathcal{A}^*$ ,  $\tilde{\mu} > 0$ . If  $\mathcal{H}$  denote an order  $\sigma$ -complete  $\sigma$ -minimal closed sublattice of  $[u]$  which contains  $\mathcal{A}$ , then for each  $v \in \mathcal{A}^*$ , with  $|v| \leq \gamma\mu$ , there exists an  $a \in \mathcal{H}$  such that  $|a| \leq \gamma u$  and :*

$$v(x) = \tilde{\mu}(a *_\lambda x) = \tilde{\mu}(x *_\lambda a)$$

for every  $x \in \mathcal{A}$ . Here  $[u]$  denotes the band generated by  $u$  in  $\mathcal{A}^{**}$ .

*Proof.* Our result follows immediately from Lemma 2.3 above by embedding  $Q$  into  $(\mathcal{H}, *_\lambda, \tilde{\mathcal{A}}^{**})$  and observing that each  $v \in \mathcal{A}^*$  is order  $\sigma$ -continuous when considered as belonging to  $\mathcal{H}^*$  q.e.d.

Under the assumptions of the above theorem there is defined a relation of equivalency on  $\mathcal{H}$  as follows :

$$x \underset{\tilde{\mu}}{\sim} y \text{ if and only if } \tilde{\mu}(|x - y|) = 0.$$

The completion of the quotient space  $\mathcal{H}/\underset{\tilde{\mu}}{\sim}$  with respect to the following norm :

$$\|x\|_{\tilde{\mu}} = \sup_{\substack{\|y\| \leq 1 \\ y \in \mathcal{A}_+}} \tilde{\mu}(|x| *_\lambda y)$$

is a Banach lattice that will be denoted by  $L(\tilde{\mu})$ .

There is defined also a canonical mapping

$$V_{\mathcal{H}, \tilde{\mu}} : \mathcal{H}/\underset{\tilde{\mu}}{\sim} \rightarrow [\mu]$$

given by

$$V_{\mathcal{H}, \tilde{\mu}}(\hat{x}) = \tilde{\mu} \circ L_x^{**} \quad x \in \hat{x}$$

and it is clear that this mapping can be extended by continuity to  $L(\tilde{\mu})$ .

We can restate Theorem 2.4 above in terms of  $V_{\mathcal{H}, \tilde{\mu}}$  as follows :

2.5 THEOREM.

- (i) *The image of  $V_{\mathcal{H}, \tilde{\mu}}$  contains all functionals  $v \in [\mu]$  with  $|v| \leq \gamma\mu$ .*  
 (ii) *If  $\mathcal{A}^*$  is weakly sequentially complete then  $V_{\mathcal{H}, \tilde{\mu}}$  extends to a lattice isometry from  $L(\tilde{\mu})$  onto  $[\mu]$  if, and only if,*

$$\tilde{\mu}(|h| *_{\lambda} a) = \sup_{\substack{|b| \leq a \\ b \in \mathcal{A}}} |\tilde{\mu}(h *_{\lambda} b)|$$

for every  $h \in \mathcal{H}$ ,  $a \in \mathcal{A}$ .

*Proof.* Clearly only (ii) needs to be motivated. Because  $\mathcal{A}^*$  is weakly sequentially complete then the topology of  $\mathcal{A}^*$  is order  $\sigma$ -continuous i.e.

$$x_n^* \downarrow 0 \text{ (in order) implies } \|x_n^*\| \rightarrow 0$$

See [4] or [6] for details. By combining this remark with Theorem 1.1 above we obtain that the linear subspace generated by all quasi-units of  $[\mu]$  is dense in  $[\mu]$ . Now if we assume that :

$$V_{\mathcal{H}, \tilde{\mu}}(|h|) = |V_{\mathcal{H}, \tilde{\mu}}(h)|$$

for every  $h \in \mathcal{H}$ , then  $V_{\mathcal{H}, \tilde{\mu}}$  is an isometry that maps quasi-units into quasi-units (combine Lemma 2.2 with the fact that  $V_{\mathcal{H}, \tilde{\mu}}$  is one-to-one) and our result follows.

2.6 REMARK. If the canonical mapping  $V_{\mathcal{H}, \tilde{\mu}}$  is one-to-one then :

$$\tilde{\mu}(x *_{\lambda} y) = \tilde{\mu}(y *_{\lambda} x)$$

for all  $x, y \in \mathcal{H}$ .

In fact, let  $h \in \mathcal{H}$  with  $|h| \leq \gamma u$ . By Lemma 2.3 above  $h$  is the only element of  $\mathcal{H}$  such that

$$\tilde{\mu}(h *_{\lambda} x) = \tilde{\mu}(y *_{\lambda} x) = \tilde{\mu}(x *_{\lambda} y)$$

for all  $x \in \mathcal{A}$ . Particularly this is the case when  $h$  is a simple element. The case of an arbitrary  $h \in \mathcal{H}$  follows from Theorem 1.1 above and the order continuity of  $\tilde{\mu}$  regarded as an element of  $\mathcal{A}^{***}$ .

### 3. EXAMPLES

Let  $S$  be a compact Hausdorff space and let  $\mathcal{H}$  be the Banach lattice of all Borel measurable bounded functions  $f: S \rightarrow R$ . If  $\mu$  denotes a positive Radon measure on  $S$  then  $L(\mathcal{H}, \mathcal{H}') = L^1(\mu)$  and  $|f|_{\mu} = |f|\mu$  for every  $f \in \mathcal{H}$ . By Theorem 2.5(ii) above it follows that the canonical mapping  $V_{\mathcal{H}, \tilde{\mu}}$  extends to a lattice isometry from  $L^1(\mu)$  onto  $[\mu]$  and this fact is nothing but the classical Lebesgue-Radon-Nikodym theorem.

If  $\mu$  denotes a positive Haar measure on a locally compact group  $G$  then  $L^1(\mu)$  can be endowed with a structure of a Banach algebra in which the multiplication is the product of convolution :

$$(x * y) t = \int x(t - s) y(s) d\mu(s).$$

This algebra has a multiplicative unit if and only if  $G$  is discrete and generally this unit is not a Freudenthal unit.

**3.1 PROPOSITION.** *Let  $\mu$  be a positive Radon measure. Then the Banach lattice  $L^1(\mu)$  has a structure of quasi-algebra with unit only if  $\dim L^1(\mu) < \infty$ .*

*Proof.* Clearly, we can assume that  $L^1(\mu)$  is also separable. Let  $\lambda$  be the functional on  $L^1(\mu)$  associated to  $1 \in L^\infty(\mu)$ . If  $(L^1(\mu), *, \mathcal{A})$  is a quasi-algebra with unit and  $\mathcal{H} = L^1(\mu)$  then the canonical mapping  $V_{\mathcal{H}, \lambda} : L^1(\mu) \rightarrow L^\infty(\mu)$  is onto (see Theorem 2.5 above) and thus  $L^\infty(\mu)$  must be separable, which implies (see [2] Theorem 9, Cor. 2) that  $\dim L^\infty(\mu) < \infty$ , q.e.d.

If  $\mu$  is a positive Radon measure on a compact Hausdorff space  $S$  then  $(L^2(\mu), *, L^1(\mu))$  constitutes a quasi-algebra with unit  $1 \in L^2(\mu)$ , where  $*$  denotes the point-wise multiplication. Put  $\lambda(f) = \int f d\mu$  for all  $f \in L^2(\mu)$  and  $\mathcal{H} = L^2(\mu)$ . Then  $L(\lambda) = L^2(\mu)$  and the canonical mapping  $V_{\mathcal{H}, \lambda}$  establishes an order isometry from  $L^2(\mu)$  onto  $(L^2(\mu))^*$ ; this coincides with the usual characterization (due to F. Riesz) for the conjugate of a Hilbert space.

#### 4. THE VECTOR CASE

In the sequel  $(\mathcal{A}, *, \tilde{\mathcal{A}})$  will denote a quasi-algebra with unit and  $X$  will denote a Banach space. In addition,  $\mathcal{A}$  is assumed to have the approximation property in the sense of Grothendieck [3].

Let  $\tilde{\mu} \in \mathcal{A}^*, \tilde{\mu} > 0$  and let  $\mu = \tilde{\mu} | \mathcal{A}$ . We shall prove the following Lebesgue-Radon-Nikodym type theorem that gives information on the vector space  $N_\mu(\mathcal{A}, X)$  of all nuclear operators  $T : \mathcal{A} \rightarrow X$ ,  $T \ll \mu$ .

**4.1 THEOREM.**  $N_\mu(\mathcal{A}, X) = \mathcal{A}^* \hat{\otimes} X$ .

*Here the cap means the completion in the projective topology i.e., the finest locally convex topology on  $[\mu] \otimes X$  which makes continuous the canonical mapping :*

$$[\mu] \times X \rightarrow [\mu] \otimes X.$$

*Proof.* Because  $\mathcal{A}$  has the approximation property we have  $N(\mathcal{A}, X) = \mathcal{A}^* \hat{\otimes} X$  and thus it remains to prove the following inclusion :

$$N_\mu(\mathcal{A}, X) \subset [\mu] \hat{\otimes} X.$$

Let  $T \in N_\mu(\mathcal{A}, X)$ . We can extend  $T$  to  $C(S)$  as a nuclear operator,  $S$  denoting the unit ball of  $\mathcal{A}^*$ . Use Hahn-Banach extension theorem and Theorem 1 in [3]. Then there exists an  $x^* \in X^*$  such that  $T \ll |x^* \circ T|$ , which follows easily by combining the following two results :

(i) Let  $m : \mathcal{T} \rightarrow X$  be a  $\sigma$ -additive measure defined on a Boolean  $\sigma$ -algebra. There is defined an  $x^* \in X^*$  such that  $m \ll |x^* \circ m|$ . See [7] for details.

(ii) Let  $U \in \mathcal{L}(C(S), X)$  be a compact operator and let  $\mu$  be a positive Radon measure on  $S$  such that the measure  $m$ , canonically associated to  $U$  is absolutely continuous with respect to  $\mu$ . Then  $U \ll \mu$  in the sense of the definition in Introduction. See [6] for details.

Considered as a nuclear operator on  $C(S)$ ,  $T$  can be represented as follows :

$$T = \sum \mu_n \otimes x_n,$$

where  $x_n \in X$ ,  $\sum \|x_n\| < \infty$  and  $\{\mu_n\}_n$  is an equi-continuous sequence of scalar Radon measures on  $S$ . Moreover  $\mu_n = \mu_{n,1} + \mu_{n,2}$ , where  $\{\mu_{n,1}\}_n$  is an equi-continuous sequence of Radon measures on  $S$  such that  $\mu_{n,1} \ll |x^* \circ T|$  and  $\mu_{n,2}$  are all singular with respect to  $x^* \circ T$ . We have :

$$T - \sum \mu_{n,1} \otimes x_n = \sum \mu_{n,2} \otimes x_n.$$

The left side is equivalent to a measure on  $S$  which is absolutely continuous with respect to  $x^* \circ T$ . On the contrary, the right side is a singular measure with respect to  $x^* \circ T$  and thus :

$$T = \sum \mu_{n,1} \otimes x_n.$$

Because  $T \ll \mu$ , it follows that  $x^* \circ T \ll \mu$ , which in turn implies that  $\mu_{n,1} \ll \mu$  for all  $n \geq 1$ , q.e.d.

4.2 Under the assumptions of Theorem 2.5 (ii) we obtain an algebraic isomorphism :

$$V_{\mathcal{A}, \tilde{\mu}} \hat{\otimes} 1_X : L(\tilde{\mu}) \hat{\otimes} X \xrightarrow{\sim} N_{\mu}(\mathcal{A}, X)$$

Received December 27, 1973

Revised Form May 30, 1975

University of Craiova  
Department of Mathematics

#### REFERENCES

1. N. BOURBAKI, *Integration*, Hermann, Paris, 1956.
2. A. GROTHENDIECK, *Sur les applications linéaires faiblement compactes d'espaces du type  $C(K)$* , Canad. J. Math., **5** (1953), 129—173
3. — *Produits tensoriels topologiques et espaces nucléaires*, Memoirs. Amer. Math. Soc., **16** (1955).
4. C. NICULESCU, *Opérateurs absolument continus*, Revue Roumaine Math. Pures et Appl., **19** 225 — 236 (1974).
5. — *Absolute continuity and weak compactness*, Bull. Amer. Math. Soc., **81**, 1064 — 1066 (1975).
6. — *Jordan decomposition and locally absolutely continuous operators*. Revue Roumaine Math. Pures et Appl., **21**, 343 — 352 (1976).
7. V. RYBAKOV, *Theorem of Bartle-Dunford-Schwartz concerning vector measures* (in Russian) Matematiceskie Zametki **7**, 247 — 254 (1970).
8. S. SAKAI, *A Radon-Nikodym theorem in  $w^*$ -algebras*, Bull. Amer. Math. Soc., **71**, 149—151. (1965).
9. K. YOSHIDA, *Functional Analysis*, Springer, 1965.